

biwdhe, the thessen forscreffno godz och sæmio wil hindra ælla quælia, tha tilbindher jach mik och mynna hustrv och ware arffua forsagdho Wreta klostre al the breff och beuisningh och godz ohindrat igen antuwardha i sama matto och godha tro, som the oss thet antuwardhat hawa. Til thessins breffs mere visso och stadfæstelse bedhis jach godhra manna insigle fore thetta breff, først som ær herra Swen i Eneby och proster i Kindinne, Olaff Germundsson, Nisse Pethersson, meth mino och mynna hustrv. Datum Vretis, anno Domini m^ocd^oxvij^o, ipso die circumsicionis Domini.

På frånsidan: Fylingxøedhe.

Sigillen: N. 1. Helgonbild (Veronica?) med omskr.: s. ERICI (?) PETRI . . . GERI; samma sigill har användts såsom N. 2 och N. 5; N. 3 saknas; N. 4. Tre hjul, stolplikt ställda, med utplånad omskrift.

2313.

1417¹⁾ d. 1 Jan.

Vreta.

Abbedissan Elin Bruddadotter och konventet i Vreta göra en öfverenskommelse med Hans Lybekka och hans hustru Ingrid Nilsdotter, hvarvid klostret afstår från alla anspråk på gårdarne Sundsnäs, Mjellerum och Harg i Kisa socken m. fl. mot bekräftelse å besittningen af de i nästföregående nummer nämnda gårdar.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alle the thetta breff høra ælla see helsar jach Ælin Bruddadotter, abbatissa i Wreta, och alt conuentit ther samastadz æuerdhelika meth Gudhi. Kænnopms wi meth thesso varo opno brefve ath wi hawm meth wærdugx och andeligx fadhers radhe biscops Knutz, biscoper i Lyncøpunge, stadga och sæmio giort meth skælikom manne Hanus Lybikko och hans hustrv Ingrid Niclissadotter om nakat godz, som them war arørande, swa ath al the breff och beuisningh, som wi hafdom aa the godz som han vppa taladhe, hawm meth goduilia afflatit honom til gangx och hans hustrv, som først ær Sundznæs, en gardh i Myældreem, 1 gardh i Harghe i Kindha herade i Kysa sokn; item i badhom byomen, som Rækkeskoggh heter, i sama hærade, i Kætilstadha sokn, och halffdelin i Hetaboodh och iiij alna jordh i Biærsabodum i Tærastadha sokn, iij attunga jordh i Hambre och en gardh i Huggandabodhum i Wardanæss sokn, i swa matto ath Fylingxhede och Fylingxhedis quærna, Tommos-thorp och Birkenæss, Biornadala, Strøm och fiærdhadelin i Fryggisthorp i for:da hærade och Kysa sokn, skal forsagda Wreta kloster behalda til æuerdelicha ægho ohindrat fore then for:da Hanus och hans hustrv och allom thera arffvm. Och til thessins breffs mere visso och witnisbyrdh bedhoms wi wærdugx herra och andeligx fadhers biscops Knutz, biscoper i Lyncøpunge, Eleff Thoresson, wæpnare, meth warom egno. Datum Vretis, anno Domini m^ocdx[v]ij^o,¹⁾ ipso die circumsicionis Domini.

På frånsidan: Filinxøedhe.

Sigillen: N. 1. Abbedissans i Vreta; N. 2. Linköpings-biskopens mindre sekret; N. 3. Delad sköld under hjälm med omskr.: s. ELAUI THORIS.

¹⁾ I årtalet mcdxij synes v fattas; motbrevet, utfärdadt af Hans Lybekka och hans hustru, (nästföregående nummer) är nämligen af d. 1 Jan. 1417.